



D 14288

Informationen
und
Meinungen
zur deutschen Sprache

Herausgegeben
vom
Institut für Deutsche Sprache,
Mannheim

**Gesamtregister
2001 - 2005**

Gesamtregister

– Titel und Autoren –
2001 - 2005

Titelregister	2
Autorenregister	10
Impressum	2

Titelregister

1/2001

Sprachpflege per Gesetz

von Leslaw Cirko

2

Doing Youth

Zur medialen Konstruktion von Jugend und
Jugendsprache

von Eva Neuland

5

Die Báasáa-Sprache im Kontakt mit den europäischen Sprachen

Entlehnungen aus dem Deutschen

von Pierre Emmanuel Njock

11

Warum lügen & co., aber nicht wahrsagen?

Asymmetrien im Wortschatz

von Kristel Proost

14

Aus dem Unwörterbuch des Menschen

Über ein Lexikon mit verletzenden,
verharmlosenden, täuschungsvollen und
beschönigenden, aber auch mit ziemlich
harmlosen und sehr vielen ganz braven Wörtern

Rezension von Michael Kinne

18

Ein Newspeak-Reiter (Writer)

Krämers Modern Talking – populär, aber kein
Lexikon

Rezension von Andreas Schmidt

und Rainer Wimmer

20

Sprache in der DDR

Rezension von Ulrike Lehr

und Wolfgang W. Sauer

22

Wortbildungspflege

Folge 4: Der maskulistische Hexerich

von Elke Donalies

24

Aktuelles

Europäische Hochsprachen und europäische
Mehrsprachigkeit

27

2/2001

Die Grenzen des Stolzes im Deutschen

von Ulrike Haß-Zumkehr

2

Sprachliche Integration von Aussiedlern

Einige Ergebnisse – einige Probleme

von Katharina Meng

4

Wörterbuch der deutschen Sprache

in Deutschland, Österreich und der Schweiz

von Ulrich Ammon, Birte Kellermeier

und Michael Schloßmacher

13

Überlegungen zu einem kontrastiven Valenz- wörterbuch auf der Grundlage von »VALBU«

von Kenichi Hashimoto

18

Sprache – Recht – Öffentlichkeit

Bericht von der 37. Jahrestagung des IDS

von Kirsten-Heike Pistel

24

Richtigstellung

Zu: »Aus dem Unwörterbuch des Menschen«,
Heft 1/2001

28

IMPRESSUM

Herausgeber: Institut für Deutsche Sprache, Postfach 101621,
68016 Mannheim.

Internet: <http://www.ids-mannheim.de>

Mitglied der 

Redaktion: Annette Trabold (Leitung), Karl-Heinz Bausch,

Heidrun Kämper, Horst Schwinn, Eva Teubert

Redaktionsassistenten: Jens Gerdes, Anne Steinz

E-Mail: sprachreport@ids-mannheim.de

Satz & Layout: Claus Hoffmann (IDS)

Belichtung: Afosatz Frey, 68199 Mannheim

Druck: Morawek, 68199 Mannheim

gedruckt auf 100% chlorfrei gebleichtem Papier

ISSN 0178-644X

Auflage: 2500, Erscheinungsweise: vierteljährlich

Jahresabonnement: 10,- EUR Einzelheft: 3,- EUR

Bezugsadresse: Institut für Deutsche Sprache,

Postfach 10 16 21, 68016 Mannheim

Tel. 0621/1581-0

In eigener Sache – an die Autoren:

Wir bitten Sie, Ihre Beiträge als WINWORD oder RTF-Datei im
Anhang per E-Mail zu schicken an:

sprachreport@ids-mannheim.de oder auf Diskette.

Bitte wählen Sie dazu folgendes Disketten-Format:

3.5 Zoll, WINDOWS-formatiert.

NICHT bearbeiten können wir:

– 5.25 Zoll-Disketten,

– MAC-formatierte Disketten.

Die Texte sollten nicht mit komplizierten Layouts und ohne
Formatvorlage erstellt sein, die Formatvorlagen erstellen wir.

Der SPRACHREPORT wird mit PageMaker 7.0 erstellt.

Wortbildungspflege		4/2001	
Folge 5: Über Liebes und Böses von <i>Elke Donalies</i>	29	Muss man sich das Wort <i>Samenraub</i> merken? Zu einigen neuen Wörtern des Jahres 2001 von <i>Doris Steffens</i>	2
Codex Ickleranus Theodor Icklers Rechtschreibwörterbuch Rezension von <i>Gerhard Schoebe</i>	30	Fremdsprachen Lehren und Lernen am Anfang des dritten Jahrtausends – Wohin geht der Weg? von <i>Hardarik Blühdorn</i>	5
3/2001		Semantische Klassen steigerungsfähiger Adjektive von <i>Natalia S. Fedossejewa</i>	10
Eigennamen in der Narrenschlacht Oder: Wie man <i>Walther von der Vogelweide</i> in den Genitiv setzt von <i>Gisela Zifonun</i>	2	Gegenstände der Sprachkritik: Wörter – Worte – das Wort von <i>Jochen A. Bär</i>	14
Die Sprachmauer Rezension von <i>Mechthild Elstermann</i>	5	Deutsche Sprachgeschichte nach 1945 Theoretische Grundlagen, methodische Möglichkei- ten, empirische Forschungsergebnisse. Wissenschaftliches Kolloquium vom 19.-21. September 2001 in Schloss Mickeln (Düsseldorf) von <i>Thomas Niehr</i>	20
Memorandum: Politik für die deutsche Sprache von <i>Gerhard Stickel</i>	8	Wortbildungspflege Folge 7: <i>Hippes Sterbing</i> von <i>Elke Donalies</i>	25
Sprachkritik als Unwortkritik Die Aktion »Unwörter 2000« und die laienlinguis-tische Wortkritik von <i>Thorsten Griesbach und Jörg Kilian</i>	11	Aktuelles Deutsch von außen – Programm der 38. Jahrestagung des IDS	26
Wortbildungspflege Folge 6: <i>Donaudampfschiffahrtsgesellschafts- kapitänskompisitabildungsexpertenrunde</i> von <i>Elke Donalies</i>	17	Bundesverdienstkreuz für Prof. Dr. Gerhard Stickel, Direktor des Instituts für Deutsche Sprache in Mannheim	27
Aktuelles Sprachkultur und Lexikographie Von der Forschung zur Nutzung von Wörterbüchern. Tagungsprogramm	19	1/2002	
Tagungsbericht Wissenschaftstheoretische Perspektiven einer künftigen Linguistik, 18. - 21. April 2001, Monte Verità von <i>Jacqueline Holzer, Claudia Schmellentin, Afra Sturm</i>	20	Die Ökonomie westeuropäischer Höflichkeit in ihren geographischen Grenzen von <i>Dmitri Zakharine</i>	2
Deutsch in Bulgarien – zwei Konferenzen Deutsch – eine Sprache, die Menschen und Kulturen näher bringt von <i>Annette Trabold</i>	23	thema_tisch <i>eine wort- und bildreiche Ausstellung von Martin Glomm</i>	10
»Deutsche und Bulgaren im Gespräch«, Universität Sofia von <i>Karl-Heinz Bausch und Doris Steffens</i>	24	Deutel_Ei auf Linguis_Tisch - Über ein wortbildnerisches Spiel von <i>Elke Donalies</i>	10

Der semantische Reiz des thema_tisch-Spiels <i>von Gisela Zifonun</i>	12	Sprachbewusstsein unter Lehrern und Lehrerinnen in einem Pfälzischen Dialektgebiet <i>von Winifred V. Davies</i>	18
Das thema_tisch-Spiel <i>von Gereon Müller</i>	14	Sprache und Alter Wie verändert sich das Sprechen, wenn wir älter werden? <i>von Reinhard Fiehler</i>	21
Mannheim-Florentiner Empfehlungen zur Förderung der europäischen Hochsprachen	17	Tagungsbericht »6. Arbeitstreffen Linguistische Pragmatik« (ALP) am IDS vom 25. bis 26.2.2002 <i>von Janet Spreckels und Thomas Spranz-Fogasy</i>	25
Sprachkritik - eine unlösbare Aufgabe? Ergebnisse einer Befragung unter Linguisten <i>von Beate Leweling, Kersten Sven Roth, Jürgen Spitzmüller</i>	19	Wortbildungspflege Folge 8: Staubsaufer und Sündfluten <i>von Elke Donalies</i>	28
»Sprache und Kommunikation im Internet«. Linguistik-Workshop 16.-17. November 2001, Universität Hannover <i>von Katja Schmid</i>	23	Aktuelles Cathrine Fabricius-Hansen erhält Jacob- und Wilhelm-Grimm-Preis	29
»Es ist doch nirgendwo so interessant wie heute und hier!« Sprache und Gegenwartsbewusstsein in der frühen Nachkriegszeit IDS-Sprachforum, 5. Dezember 2001 <i>von Heidrun Kämper</i>	26	Gerhard Stickel wird 65 Jahre	31
Denglisch, nein danke! <i>Rezension von Thomas Niehr</i>	30	3/ 2002	
Aktuelles Präsident der WGL besucht das IDS	32	Überfremdung des Deutschen: Panikmache oder echte Gefahr? IDS-Sprachforum, 15. Mai 2002 <i>von Gisela Zifonun</i>	2
2/ 2002		1. Intensiv-Woche »Gesprächsanalyse« Bericht über die Erfahrungen mit einer neuen Arbeits- und Ausbildungsform <i>von Reinhard Fiehler und Reinhold Schmitt</i>	9
Probleme und Tendenzen des deutschen Sprachgebrauchs Ein Ergebnisbericht der Sprachberatungsstelle »Grammatisches Telefon Potsdam« aus dem Zeitraum Juni 1997 bis Dezember 2000 <i>von Barbara Seelig</i>	2	Verletzbare Regeln in Strassenverkehr und Syntax <i>von Gereon Müller</i>	11
Der britische Anti-Europa-Diskurs und seine Schlüsselwörter <i>von Wolfgang Teubert</i>	7	Impressionen nordkoreanischer Germanisten <i>von Gum Dzin Ri und Myong Ho Ri</i>	19
Wir wollen niemals auseinander geh'n ... <i>von Dagmar Schmauks</i>	12	Kolloquium »Brücken schlagen« Zur Semantik der Konnektoren <i>von Hardarik Blühdorn</i>	20
Deutsch von aussen Bericht von der 38. Jahrestagung des Instituts für Deutsche Sprache <i>von Anna Volodina</i>	13	Zur Werbesprache in Armenien <i>von Karina Daschyan</i>	22
Deutsch im Museum <i>von Ludger Hoffmann</i>	17	Zur Geschichte der Sprachkultur Die Sprachkulturtheorie der Prager Schule <i>von Jürgen Scharnhorst</i>	25

Wortbildungspflege Folge 9: Bittersüßes von <i>Elke Donalies</i>	31	›Kleiner Grimm‹ in neuer Auflage <i>Rezension von Horst Haider Munske</i>	28
4/2002		Wortbildungspflege Folge 10: Der blitzdumme Obertan von <i>Elke Donalies</i>	30
Willkommen und Abschied Direktorenwechsel am IDS: Ludwig Eichinger ist Nachfolger von Gerhard Stickel von <i>Annette Trabold</i>	2	Aktuelles »Den Nagel auf den Kopf treffen« – Programm der 39. Jahrestagung des IDS	31
Linguistische Anmerkungen zu einer populären Anglizismen-Kritik oder: Von der notwendig erfolglos bleibenden Suche nach dem treffenderen deutschen Ausdruck von <i>Thomas Niehr</i>	4	1/2003	
Berliner Notizen von <i>Annette Klosa</i>	12	Übergänge, Schwellen, Krisen Das Deutsche und die Beschäftigung mit ihm von <i>Ludwig M. Eichinger</i>	2
Textsortennetze in der Unternehmens- kommunikation – am Beispiel der Leipziger Verkehrsbetriebe von <i>Sebastian Flaith</i>	14	Wenn Treppenterrier zur Wortstrecke gebracht werden Ein Vergleich von Wortschätzen in aktuellen Wörterbüchern aus dem Duden-Verlag von <i>Joachim S. Heise und Wolfgang W. Sauer</i>	5
Nichts Neues vom Oktoberfest Die bayerische <i>Maß</i> - nach wie vor orthographisch korrekt von <i>Klaus Heller</i>	18	Wissenschaftliche Lexikografie im deutschsprachigen Raum Bericht über die Internationale intradisziplinäre Tagung zur Lexikografie Berlin, 14.-16. Oktober 2002 von <i>Oda Vietze</i>	10
Wie unsere Führungskräfte reden Zur Alltagskommunikation der bundesdeutschen Elite. IDS-Sprachforum, 26. Juni 2002 von <i>Thomas Spranz-Fogasy</i>	19	Grammis – ein grammatisches Informationssystem im Internet von <i>Marek Konopka</i>	13
Sprachliche Kompetenzen erforschen und vermitteln 33. Jahrestagung der Gesellschaft für Angewandte Linguistik (GAL) vom 19.-21. September 2002 in Köln von <i>Luise Liefländer-Koistinen</i>	23	ProGr@mm – die Propädeutische Grammatik des IDS von <i>Horst Schwinn</i>	18
Wege zum Wissen Tagungsbericht von <i>Eva Teubert</i>	25	Hass, Neid, Liebe, Schrecken Wörter für Gefühle im Rechtsleben: eine historische Erkundung von <i>Ulrich Kronauer</i>	23
Rhetorische, Figurative und performative Geläufigkeitsübungen Zum DFG-Symposium »Rhetorik, Figuration und Performanz«, 23.-26. September 2002 in der Villa Vigoni, Lovenjo di Menaggio, Italien von <i>Gisela Harras</i>	26	Gebt endlich die Wortbildung frei! Über unsinnige und sinnige Kritik an der Wortbildung IDS-Sprachforum, 13. November 2002 von <i>Elke Donalies</i>	26
		Kolloquium »Brücken schlagen« Zur Semantik der Konnektoren von <i>Hardarik Blühdorn</i>	33

Aktuelles		»Past-Präsident«	
Wechsel in der SPRACHREPORT-Redaktion	36	<i>Sprachglosse von Gisela Zifonun</i>	32
2/2003		3/2003	
Was ist der Gegenstand der Sprachwissenschaft?		Pressemitteilung	
Einladung zur Diskussion		über die Gründung eines Deutschen Sprachrats	2
Sprachkritik und Sprachwissenschaft –		Was will der Deutsche Sprachrat?	
Anmerkungen zu einer komplizierten Beziehung		Erklärung vom 28.07.2003	3
von Franz Lanthaler, Hanspeter Ortner, Jürgen		1:1 Unentschieden	
Schiewe, Richard Schrodtr, Horst Sitta	2	Phraseologismen und Bilder in Sportberichten	
Den Nagel auf den Kopf treffen -		deutscher und isländischer Zeitungen	
Wortverbindungen mehr oder weniger fest		von Oddný Sverrisdóttir	4
Bericht von der 39. Jahrestagung des Instituts für		Sprachwissenschaft in der Diskussion	
Deutsche Sprache		Anmerkungen von Jörg Kilian	9
von Stefaniya Ptashnyk	5	Angewandte Gesprächsforschung in	
In memoriam Treppenterrier		der Filmbranche	
Noch einmal zur Stichwortauswahl in		von Reinhold Schmitt und Daniela Heidtmann	11
Dudenwörterbüchern		Was geschieht, wenn dessen einen Genitiv trifft?	
von Werner Scholze-Stubenrecht	13	von Gisela Zifonun	18
ProGr@mm in der Praxis		GAIS – Gesprächsforschung	
Ein Bericht über den universitären Einsatz der		hypermedial und didaktisch	
»Propädeutischen Grammatik«		von Daniela Heidtmann, Wilfried Schütte,	
von Horst Schwinn	15	Kerstin Steiger	22
Wortschatzeinheiten: Aspekte ihrer		Urlaubstipp	
(Be)schreibung		von der Redaktion	28
Kolloquium zum 65. Geburtstag		Bericht über die 9. Arbeitstagung	
von Dieter Herberg		zur Gesprächsforschung	
von Doris Steffens	19	von Karin Birkner	29
Ich ist viele		Nachruf auf Pavica Mrazović	
von Dagmar Schmauks	20	von Ulrich Engel	33
Sprachliche Zweifelsfälle als linguistischer		Das IDS beim Parlamentarischen Abend	36
Gegenstand		4/2003	
Bericht von der Jahrestagung der Deutschen Gesell-		Nicht nur Anglizismen ...	
schaft für Sprachwissenschaft		Neue Wörter und Wendungen in unserem	
von Annette Klosa	21	Wortschatz IDS-Sprachforum, 21. Mai 2003	
Modalität in kontrastiver Perspektive		von Doris Steffens	2
Workshop in Metochi/Lesbos 7.-11. Oktober 2002		Sprachwissenschaft in der Diskussion	
von Luise Liefländer-Koistinen	24	Die Grenzen der Kritik	
Sprachkritik in der Diskussion		Anmerkungen von Stephan Habscheid	9
Zu zwei aktuellen Publikationen			
Rezensionen von Rainer Wimmer	26		
Neue Methoden und Publikationsformen			
in der Lexikologie/Lexikografie			
von Stefaniya Ptashnyk	29		

90 Jahre Deutsches Fremdwörterbuch Zum Erscheinen des 5. Bandes der Neubearbeitung des Deutschen Fremdwörterbuchs (DFWB) von <i>Oda Vietze</i>	13	Das Internet-Wörterbuch des IDS ist da Ehrendoktor der Universität Leipzig für Peter von Polenz	35 35
Das Wörterbuch als Spiegel von Zeitgeschichte von <i>Klaus-Dieter Ludwig</i>	18	2/2004	
Mit dem Ohr am Puls der Sprache von <i>Wolfgang Müller</i>	26	Draussen klopfen die Schüler an die Tür, drinnen im Haus streitet sich die Familie Metaphern im Diskurs über die EU-Osterweiterung im Deutschen und im Litauischen von <i>Sandra Petraškaitė-Pabst</i>	2
Aktuelles Standardvariation – Wie viel Variation verträgt die deutsche Standardsprache? Programm der 40. Jahrestagung des IDS	29	Standardvariation – wie viel Variation verträgt die deutsche Standardsprache ? Bericht von der 40. Jahrestagung des Instituts für Deutsche Sprache von <i>Stefan Kleiner und Ralf Knöbl</i>	9
Über Wörter – Grundkurs Linguistik <i>Rezension von Helga Kotthoff</i>	30		
Aktuelles Für das Europa der Sprachen	32	Sprachwissenschaft als Gesellschaftswissenschaft? Zum Problem von innerer und äußerer Wahrnehmung unserer Disziplin von <i>Jan Funken</i>	15
1/2004			
Funktion literarischer Namen von <i>Friedhelm Debus</i>	2	Ruck-Rede oder Rücklein-Lyrik Wie »rhetorisch« war die »Ruck- und Reformrede« Schröders vom 14. März 2003? von <i>Melani Schröter</i>	20
Zum Russlanddeutschen im Mittleren Ural von <i>Olga Trenina</i>	9	Die Interferenz der muttersprachlichen Artikulationsbasis auf die deutsche Aussprache armenischer Sprecher von <i>Jura Gabrielyan</i>	28
Deutsch – Baschkirisch Möglichkeiten der Rekonstruktion von Motivations- beziehungen in der Struktur deutscher und baschkirischer Nomina-Agentis-Derivate von <i>Gulnara Ischtuganova</i>	14	Tagungsbericht: »Deutsche Sprachwissenschaft in Italien« von <i>Hardarik Blühdorn</i>	32
Die schöne neue Welt der Worte Analyse und Kreation von Markennamen von <i>Tanja Hemme</i>	22	Aktuelles »Vordenker seiner Wissenschaft«: Verleihung der Ehrendoktorwürde an Hans Glinz	35
Veranstaltungsbericht Kolloquium »Konzessive Konnektoren und Konzessivität im Sprachvergleich« von <i>Hardarik Blühdorn</i>	27	»Das schönste deutsche Wort« Internationaler Wettbewerb, 4. Mai bis 1. August 2004	36
Bericht über das 1. Arbeitstreffen »Multimodale Kommunikation« von <i>Reinhold Schmitt</i>	31	3/2004	
Aktuelles Sprachförderung für Mannheimer Migrantenkinder	34	Der Deutschen Sprache auf der Spur – 40 Jahre IDS Ein Bestandsbericht von <i>Ludwig M. Eichinger</i>	2

Aktuelles		1/2005	
Tag der offenen Tür am IDS	5		
Trotzdem! Versuch einer ›Lobrede‹ auf die deutsche Sprache		Die Sprache des Alterns/des Alters bei Frank Schirrmacher	
von Peter Braun	6	von Peter Braun	2
Lou Andreas-Salomé und die Schuldgefühle		»Sprachverstehen« und »Redeverstehen«	
von Wolfgang Teubert	14	von Clemens Knobloch	5
Das Diminutivchen – Ein kurzer Beitrag zum sprachlichen Einfallsreichtum der Polen		Deutscher Sprachnationalismus	
von Justyna Kurtzyk	22	von Anja Stukenbrock	16
Frisch ausgepackt		Nachruf auf Janusz Czochralski	
Kirsten Adamzik (2004): Sprache: Wege zum Verstehen. 2. Auflage. Tübingen/Basel: Francke		von Ulrich Engel	23
Rezension von Elke Donalies	24	Aktuelles	
Aktuelles		Sprachforschung für bessere Integration	26
Einladung zur Poster- und Präsentations-Session	28	Ordensverleihung an Gerhard Stickel	26
		Wolf-Andreas Liebert zum Vizepräsidenten gewählt	27
4/2004		2/2005	
»Der grösste Schritt, den man manchmal tun könnte«		Das Deutsche – Eine europäische Sprache am Beginn des 21. Jahrhunderts	
Zur Anrede im Deutschen im internationalen Vergleich		von Ludwig M. Eichinger	2
von Michael G. Clyne, Heinz L. Kretzenbacher, Doris Schüpbach	2	Text – Verstehen Grammatik und darüber hinaus	
Faszination Grammatik		Bericht von der 41. Jahrestagung des Instituts für Deutsche Sprache	
Ein zweiter Blick auf ein ungeliebtes Kind		von Manuela Moroni	8
von Bruno Strecker	8	Querbet	
Tag der offenen Tür – 2. Oktober 2004	14	von Hardarik Blühdorn	14
Zwischen-Verben – Ein Zwischenbericht		Workshop »Moderne Methoden in der Lexikografie: Theorie und Praxis«	
von Annette Klosa	16	von Stefaniya Ptashnyk	15
Perspektiven neuer Familiennamen-Geographie		Kolloquium »Kulturwissenschaftliche Semantik« zu Ehren Fritz Hermanns'	
von Konrad Kunze	21	von Heidrun Kämper	18
Aktuelles		Bericht »Kommunikationskompetenz – Schlüssel in der Informationsvermittlung«	
Text – Verstehen. Grammatik und darüber hinaus		von Eva Teubert	19
Programm der 41. Jahrestagung des IDS	27	Rezensionen	
Sprachförderung für Mannheimer Migrantenkinder Stiftung Mercator unterstützt Projekt mit 96.000 Euro	30	Der Wortschatz nach Sachgruppen – zur Neuauflage des ›Dornseiff‹	
Das schönste deutsche Wort		von Martin Fabjancic	21
Internationaler Wettbewerb	31		

Schlagwörter der Nachkriegszeit von <i>Heidrun Kämper</i>	23	4/2005	
3/2005		Hutaffe und Pfeifhase – Über die Möglichkeiten deutscher Substantivkomposita von <i>Elke Donalies</i>	2
COSMAS II Recherchieren in den Korpora des IDS von <i>Franck Bodmer</i>	2	Gefühl und Sprache – Wahlverwandtschaft oder ungleiche Vettern von <i>Dieter Cherubim</i>	5
LEXIK <i>elexiko</i> Ein Onlinewörterbuch zum Gegenwartsdeutschen von <i>Annette Klosa</i>	6	Vom Selbstverständnis des Friseurs – Eine Typologie aus dem Telefonbuch von <i>Jens Gerdes</i>	15
Vom Print- zum Internetwörterbuch Das Projekt Neologismen von <i>Doris Steffens</i>	10	Sprach(wissenschafts-)Beobachtung und Sprach- kritik <i>Rezension von Rainer Wimmer</i>	17
GRAMMATIK Grammis Das grammatische Informationssystem des Instituts für Deutsche Sprache von <i>Bruno Strecker</i>	12	Über das phraseologische Bewusstsein der heutigen Karpatendeutschen Vorstellung eines Projekts von <i>Martina Siffalovicova</i>	21
BDG Die Bibliografie zur deutschen Grammatik von <i>Helmut Frosch</i>	15	Grammatik und Interaktion von <i>Arnulf Deppermann, Reinhard Fiehler, Thomas Spranz-Fogasy</i>	25
ProGr@mm Die Propädeutische Grammatik des Instituts für Deutsche Sprache von <i>Horst Schwinn</i>	17	Oberfläche und Performanz: Untersuchungen zur Sprache als dynamische Gestalt Tagungsbericht, Monte Verità (Ascona/Schweiz), 29. März - 2. April 2005 von <i>Felix Steiner und Torsten Steinhoff</i>	29
PRAGMATIK GAIS Das Gesprächsanalytische Informationssystem von <i>Wilfried Schütte und Thomas Spranz-Fogasy</i>	20	Aktuelles Sprachkorpora – Datenmengen und Erkenntnis- fortschritt 42. Jahrestagung des Instituts für Deutsche Sprache 14. - 16. März 2006	32
DGD – Datenbank Gesprochenes Deutsch Archivierung, Dokumentation und Erschließung des Deutschen Spracharchivs von <i>Peter Wagener</i>	23	Programm der 42. Jahrestagung des IDS	34
Aktuelles Sprachkorpora – Datenmengen und Erkenntnis- fortschritt Jahrestagung 2006 des Instituts für Deutsche Sprache	27	Das IDS im Internet	36
Nachruf auf Joachim Schildt von <i>Hartmut Schmidt</i>	28		
Das IDS im Internet	31		

Autorenregister

A

Ammon, Ulrich **2/2001**, S. 13

B

Bär, Jochen A. **4/2001**, S. 14
Bausch, Karl-Heinz **3/2001**, S. 24
Birkner, Karin **3/2003**, S. 29
Blühdorn, Hardarik **4/2001**, S. 5, **3/2002**, S. 20,
1/2003, S. 33, **1/2004**, S. 27, **2/2004**, S. 32, **2/2005**,
S. 14
Bodmer, Franck **3/2005**, S. 2
Braun, Peter **3/2004**, S. 6
Braun, Peter **1/2005**, S. 2

C

Cherubim, Dieter **4/2005**, S. 5
Cirko, Leslaw **1/2001**, S. 2
Clyne, Michael G. **4/2004**, S. 2

D

Daschyan, Karina **3/2002**, S. 22
Davies, Winifred V. **2/2002**, S. 18
Debus, Friedhelm **1/2004**, S. 2
Deppermann, Arnulf **4/2005**, S. 25
Donalies, Elke **1/2001**, S. 24, **2/2001**, S. 29, **3/2001**,
S. 17, **4/2001**, S. 25, **1/2002**, S. 10, **2/2002**, S. 28,
3/2002, S. 31, **4/2002**, S. 30, **1/2003**, S. 26, **3/2004**,
S. 24, **4/2005**, S. 2

E

Eichinger, Ludwig M. **1/2003**, S. 2, **3/2004**, S. 2,
2/2005, S. 2
Elstermann, Mechthild **3/2001**, S. 5
Engel, Ulrich **3/2003**, S. 33, **1/2005**, S. 23

F

Fabjancic, Martin **2/2005**, S. 21
Fedossejewa, Natalia S. **4/2001**, S. 10
Fiehler, Reinhard **2/2002**, S. 21, **3/2002**, S. 9, **4/2005**,
S. 25
Flaith, Sebastian **4/2002**, S. 14
Frosch, Helmut **3/2005**, S. 15
Funken, Jan **2/2004**, S. 15

G

Gabrielyan, Jura **2/2004**, S. 28
Gerdes, Jens **4/2005**, S. 15
Griesbach, Thorsten **3/2001**, S. 11

H

Habscheid, Stephan **4/2003**, S. 9
Harras, Gisela **4/2002**, S. 26
Hashimoto, Kenichi **2/2001**, S. 18
Haß-Zumkehr, Ulrike **2/2001**, S. 2
Heidtmann, Daniela **3/2003**, S. 11, **3/2003**, S. 22
Heise, Joachim S. **1/2003**, S. 5
Heller, Klaus **4/2002**, S. 18
Hemme, Tanja **1/2004**, S. 22
Hoffmann, Ludger **2/2002**, S. 17
Holzer, Jacqueline **3/2001**, S. 20

I

Ischtuganowa, Gulnara **1/2004**, S. 14

K

Kämper, Heidrun **1/2002**, S. 26, **2/2005**, S. 18,
2/2005, S. 23
Kellermeier, Birte **2/2001**, S. 13
Kilian, Jörg **3/2001**, S. 11, **3/2003**, S. 9
Kinne, Michael **1/2001**, S. 18

Kleiner, Stefan **2/2004**, S. 9
Klosa, Annette **4/2002**, S. 12, **2/2003**, S. 21, **4/2004**,
S. 16, **3/2005**, S. 6
Knöbl, Ralf **2/2004**, S. 9
Knobloch, Clemens **1/2005**, S. 5
Konopka, Marek **1/2003**, S. 13
Kotthoff, Helga **4/2003**, S. 30
Kretzenbacher, Heinz L. **4/2004**, S. 2
Kronauer, Ulrich **1/2003**, S. 23
Kunze, Konrad **4/2004**, S. 21
Kurtzyk, Justyna **3/2004**, S. 22

L

Lanthaler, Franz **2/2003**, S. 2
Lehr, Ulrike **1/2001**, S. 22
Leweling, Beate **1/2002**, S. 19
Liefländer-Koistinen, Luise **4/2002**, S. 23, **2/2003**,
S. 24
Ludwig, Klaus-Dieter **4/2003**, S. 18
Meng, Katharina **2/2001**, S. 4

M

Moroni, Manuela **2/2005**, S. 8
Müller, Gereon **1/2002**, S. 14, **3/2002**, S. 11
Müller, Wolfgang **4/2003**, S. 26
Munske, Horst Haider **4/2002**, S. 28
Neuland, Eva **1/2001**, S. 5
Niehr, Thomas **4/2001**, S. 20, **1/2002**, S. 30, **4/2002**,
S. 4

N

Njock, Pierre Emmanuel **1/2001**, S. 11

O

Ortner, Hanspeter **2/2003**, S. 2

P

Petraškaitė-Pabst, Sandra **2/2004**, S. 2
Pistel, Kirsten-Heike **2/2001**, S. 24
Proost, Kristel **1/2001**, S. 14

Ptashnyk, Stefaniya **2/2003**, S. 5, **2/2003**, S. 29, **2/**
2005, S. 15

R

Ri, Gum Dzin **3/2002**, S. 19
Ri, Myong Ho **3/2002**, S. 19
Roth, Kersten Sven **1/2002**, S. 19

S

Sauer, Wolfgang W. **1/2001**, S. 22, **1/2003**, S. 5
Scharnhorst, Jürgen **3/2002**, S. 25
Schiewe, Jürgen **2/2003**, S. 2
Schloßmacher, Michael **2/2001**, S. 13
Schmauks, Dagmar **2/2002**, S. 12, **2/2003**, S. 20
Schmellentin, Claudia **3/2001**, S. 20
Schmid, Katja **1/2002**, S. 23
Schmidt, Andreas **1/2001**, S. 20
Schmidt, Hartmut **3/2005**, S. 28
Schmitt, Reinhold **3/2002**, S. 9, **3/2003**, S. 11, **1/**
2004, S. 31
Schoebe, Gerhard **2/2001**, S. 30
Scholze-Stubenrecht, Werner **2/2003**, S. 13
Schrodt, Richard **2/2003**, S. 2
Schröter, Melani **2/2004**, S. 20
Schüpbach, Doris **4/2004**, S. 2
Schütte, Wilfried **3/2003**, S. 22, **3/2005**, S. 20
Schwinn, Horst **1/2003**, S. 18, **2/2003**, S. 15, **3/2005**,
S. 17
Seelig, Barbara **2/2002**, S. 2
Siffalovicova, Martina **4/2005**, S. 21
Sitta, Horst **2/2003**, S. 2
Spitzmüller, Jürgen **1/2002**, S. 19
Spranz-Fogasy, Thomas **2/2002**, S. 25, **4/2002**, S. 19,
3/2005, S. 20, **4/2005**, S. 25
Spreckels, Janet **2/2002**, S. 25
Steffens, Doris **3/2001**, S. 24, **4/2001**, S. 2, **2/2003**,
S. 19, **4/2003**, S. 2, **3/2005**, S. 10
Steiger, Kerstin **3/2003**, S. 22
Steiner, Felix **4/2005**, S. 29
Steinhoff, Torsten **4/2005**, S. 29
Stickel, Gerhard **3/2001**, S. 18
Strecker, Bruno **4/2004**, S. 8, **3/2005**, S. 12
Stukenbrock, Anja **1/2005**, S. 16

Sturm, Afra **3/2001**, S. 20
Sverrisdóttir, Oddný **3/2003**, S. 4

W

Wagener, Peter **3/2005**, S. 23
Wimmer, Rainer **1/2001**, S. 20, **2/2003**, S. 26,
4/2005, S. 17

T

Teubert, Eva **4/2002**, S. 25, **2/2005**, S. 19
Teubert, Wolfgang **2/2002**, S. 7, **3/2004**, S. 14
Trabold, Annette **3/2001**, S. 23, **4/2002**, S. 2
Trenina, Olga **1/2004**, S. 9

Z

Zakharine, Dmitri **1/2002**, S. 2
Zifonun, Gisela **3/2001**, S. 2, **1/2002**, S. 12, **3/2002**,
S. 2, **2/2003**, S. 32, **3/2003**, S. 18

V

Vietze, Oda **1/2003**, S. 10, **4/2003**, S. 13
Volodina, Anna **2/2002**, S. 13

	Informationen und Meinungen zur deutschen Sprache	SPRACHREPORT erscheint vierteljährlich. Ein Jahresabonnement kostet 10,- EUR einschließlich Porto.
	Herausgegeben vom Institut für Deutsche Sprache, Mannheim Gesamtregister 2001 - 2005	Ich abonniere die Zeitschrift SPRACHREPORT ab dem Jahr ____ (Nur Kalenderjahr-Abonnement möglich. SPRACHREPORT-Ausgaben, die im Jahr des Erstbezugs bereits erschienen sind, werden nachgeliefert.) Dieses Abonnement kann ich frühestens nach Ablauf eines Jahres kündigen. Es verlängert sich automatisch um ein Jahr, wenn ich die Kündigung nicht 2 Monate vor Ablauf des Abonnements schriftlich mitteile.
Vor-und Zuname: _____		
Adresse: _____ _____		
Datum: _____ 1. Unterschrift _____		
<input type="checkbox"/> Ich bezahle die Jahresrechnung per Bankeinzug. Ich ermächtige das IDS, den Rechnungsbetrag von 20,- DM von meinem Konto abzubuchen. Kontonummer: _____ Bank: _____ BLZ: _____		
<input type="checkbox"/> Ich warte auf die Jahresrechnung und überweise den Betrag auf das dort genannte Konto.		
Die Rechnung wird an die oben genannte Adresse zugestellt. Ich kann dieses Abonnement eine Woche nach Erhalt des ersten Heftes schriftlich widerrufen. Ich bestätige durch meine 2. Unterschrift, dass ich mein Widerrufsrecht zur Kenntnis genommen habe.		
Datum: _____ 2. Unterschrift _____		
An: Institut für Deutsche Sprache, -SPRACHREPORT -, Postfach 10 16 21, 68016 Mannheim Diese Daten werden für die Abonnement-Verwaltung gespeichert.		